

36

1737/XI/9
χ. Ιωάννη Αδάμη

979/φ 12ν

Απόφαση οριστική. Χρεωστική ομολογία. Τριτεγγύηση.

// 1737. ἐν μηνὶ Νοεμβρίῳ 9.

^{2/} Κὺρ Γιαννάκης Δήμου, μὲ τὸν κὺρ Χρίστο Ιωάννου.

^{3/} Ὡνώπιον || τοῦ ἡμετέρου Κριτηρίου, παρέστησεν μίαν ὁμολογίαν ὁ κὺρ [[X]] Γιαννά⁻⁴/κης Δήμου, ὅποῦ τοῦ ἔχρεώστει ὁ Κυρίτζης Ζώτου Τουρναβήτης ἐν ἔτ(ει)⁵ / 1736. σεπτ<εμβρίου> 8. φλορίντια οὐγκρικα 170. καὶ διαλαμβάνει διάφορον⁶ / ὡς διὰ ἔναν μῆναν, νὰ πλερωδοῦν τὰ ἔκατὸ ἔνα, καὶ ζητῶντας ὁ κὺρ⁷ / Γιαννάκης νὰ τοῦ κάνωμεν κρίσιν κατὰ τὴν ὁμολογίαν, νὰ πλερωδοῦν⁸ / τὰ ἄνωδεν ἀσπρα, μὲ ὅσον διάστημα καιροῦ ἀπέρασεν ἀπό τότε, καὶ⁹ / μαρτυρῶντας ἐκ στόματ(oς) ὁ κὺρ Χρίστ(oς) Ὡνώπιον τοῦ Κριτηρίου, τὸ πῶς¹⁰ / τὰ ἄνωδεν μπάνια ὅλα F 170. ὁμοῦ καὶ μὲ τὸ διάφορόν τους, λεῖναι καὶ¹¹ / ὥπανω του, || ὄντας ἀκόμη μὲ τὸ ἰδιόχειρόντου ύπογραμμέν(oς) Κηφήλης εἰς τὴν¹² / Ὁμολογίαν. εἰς αὐτό ἀποφασίζομεν τὸ δίκαιόντους, κοινῇ γνώμῃ, ὅτι¹³ / ἔσωντας νὰ ἀπέρασαν ἀπό τὸ Τέρμινον ὡς 13. μῆνες, κατὰ τὸ δέ¹⁴/σημον τῆς Ὁμολογίας, πέφτει νὰ πλερώνῃ ὁ κὺρ Χρίστ(oς) τὸν κά¹⁵/δε μῆνα ἀπὸ "170. <τὰ> ὅποια κάνουν F 22." 10. διάφορον, ὁμοῦ¹⁶ / καὶ τὰ ἄνωδεν κεφάλαια F 170. καὶ νὰ ἔξοφλίζουν ἀπ' ἀνάμε¹⁷/σόν τους περὶ τούτου, δίχως καμίαν παρέκει πρόφασιν καὶ ἀναβο¹⁸/λὴν. καὶ ἐγράψαμεν εἰς ἔνδειξιν τῶν μελλόντων, χωρίς ἄλλο ἀπά¹⁹/νω εἰς τρεῖς ἡμέρας διωρίαν <νά τά δίνη>.

^{20-25/} Georgius Manól nīn proistos, ελεύθερης αγγέλου πρ, ιωανης στεφαν(ου), Κωνστ(αν)τίν(oς) Μανόλι κόπανου, δεωδωρανος τζηνκου, τζουνανος μαρκ(ου), Ιωάνν(ης) ἀδάμη πρ, Κυριάκης Γρηγορίου Καπετάν(oς) [χ.γρ.] .

στ. 4-6 Το δάνειο ἔπρεπε να επιστραφεί εντός μηνός. Το επιτόκιο που συμφωνήθηκε ἡταν υψηλότερο (12% σε ετήσια βάση) από το τρέχον μεταξύ πραματευτών (πραματευτάδικο), που ανερχόταν εκείνη τη χρονική περίοδο σε 6%. Παρατηρείται ότι εδώ ο τόκος υπερημερίας ισούται με τον συμβατικό¹.

στ. 9-11 Ο εγγυητής ευδύνεται για το κεφάλαιο και για τους τόκους².

στ. 11-12 Η εγγύηση³ περιλαμβάνεται στο έγγραφο της χρεωστικής ομολογίας.

στ. 18-19 Προδεσμία εκτελέσεως της αποφάσεως.

1. Για τον τόκο βλ. ΕΚΣ, σσ. 188-189.



2. Πρβλ. Νομικόν ΛΒ' § 86.
3. ΕΚΣ, σ. 199.

37

1737/XI/9
χ. Ιωάννη Αδάμη

979/φ 13r

**Απόφαση οριστική.
Λύση συμβάσεως εργασίας ορισμένου χρόνου.**

// Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. Κὺρ Κωνσταντῖν(ος) Μανόλη μὲ τὸν φατούρον του.
^{2/} Εσω||ντας νὰ εἶχεν στιχηδῆ μὲ ὁμολογίαν ὁ Μιχάλης Γεωργίου, φατοῦρος
^{3/} εἰς τὸν κὺρ Κωνσταντῖνον Μανόλη, ὄντας φυλακωμέν(ος), καὶ παρα^{4/}
καλῶντας νὰ τὸν περιμάσῃ κανεὶς, καὶ τὸν ἐδέχθη ὁ κὺρ Κωνσταντῖν(ος)
^{5/} καδῶς διαλαμβάνει ἡ Ὀμολογίατου, καὶ ὅμως τώρα αὐτὸς ὁ Μιχάλης
^{6/} δὲν δέλει παντελῶς νὰ καδίσῃ μὲ τὸν μπασιάντου ὅποῦ ἐστίχησεν,^{7/}
ἀδετῶντας τὴν ὑπόσχεσίν του, καὶ κάμνωντας ἔξω ἀπό τὴν σηννιδισμένην^{8/}
ἀράδαν τῶν πραγματευτῶν, εἰς αὐτό ἐκρίδη εὔλογον καὶ μὲ τό δέλη^{9/} μα
τοῦ μπασιάτου, ὅτι νὰ εἶναι δεληματάρης νὰ εὐγένη, μόνον ὡς^{10/} καδῶς
ἐδέδη εἰς τὴν ὁμολογίαν, νὰ ἔχῃ νὰ πλερώνῃ εύδην τὰ 80.^{11/} φλορίντζια
τοῦ μπασιὰ του, τοῦ πρώην μπασιά Ιωάννου Στεφάνου, καὶ τὴν^{12/} ρόγαν
του τελείως νὰ τὴν χάνῃ κατὰ τὸν νόμον τοῦ βιλαετίου, καὶ τέλ(ος) τὴν^{13/}
λογάριασίντου νὰ τὴν δώσῃ σωστὴν τοῦ μπασιᾶ του [:Κωνσταντῖνον Μανό-
λη], ἃν τύχῃ νὰ λείψῃ^{14/} τίποτες νὰ ἔχῃ νὰ τὰ πλερώνῃ ἐξ ἀποφάσεως, σῷα
καὶ ἀνέλλιπα,^{15/} καὶ οὕτως ἐκρίναμεν διὰ ἀσφάλειαν τῶν μελλόντων.
^{16-21/} Georgius Manol nin proistos, ἐλευθέρις αγγελ(ou) mr, iωαννης:-
στεφαν(ou):-, δεωδωρανός τζηνκωύ, τζουανός μαρκ(ou) mr, Ιωάνν(ης)
ἀδάμη, Κυριάκης Γρηγορίου νῦν Καπετάν(ος) [χ.γρ.] .

στ. 2-3 Η μίσθωση εργασίας γίνεται με ομολογία¹, που εδώ έχει την
έννοια της συμβάσεως και όχι του χρεωστικού ομολόγου.

στ. 3 «φυλακωμένος»: υποδέτουμε πως υπήρχε είτε χρέος προς τον
προηγούμενο εργοδότη, είτε υπεξαίρεση από αυτόν (στ. II).

στ. 6-7 Μονομερής λύση της συμβάσεως από τον εργαζόμενο.

στ. 7 «τὴν ὑπόσχεσίν του», η οποία δημιουργεί ενοχικό δεσμό, πρβλ. και
στ. 10 «ἐδέδη». Δεν υπάρχει υπαιτιότητα του εργοδότη.

**στ. 7-8 «καὶ κάμνωντας ἔξω από την συννιδισμένην αράδαν των
πραγματευτών»²:** ενεργώντας αντίδετα προς τα συναλλακτικά ήδη της
Κομπανίας.

